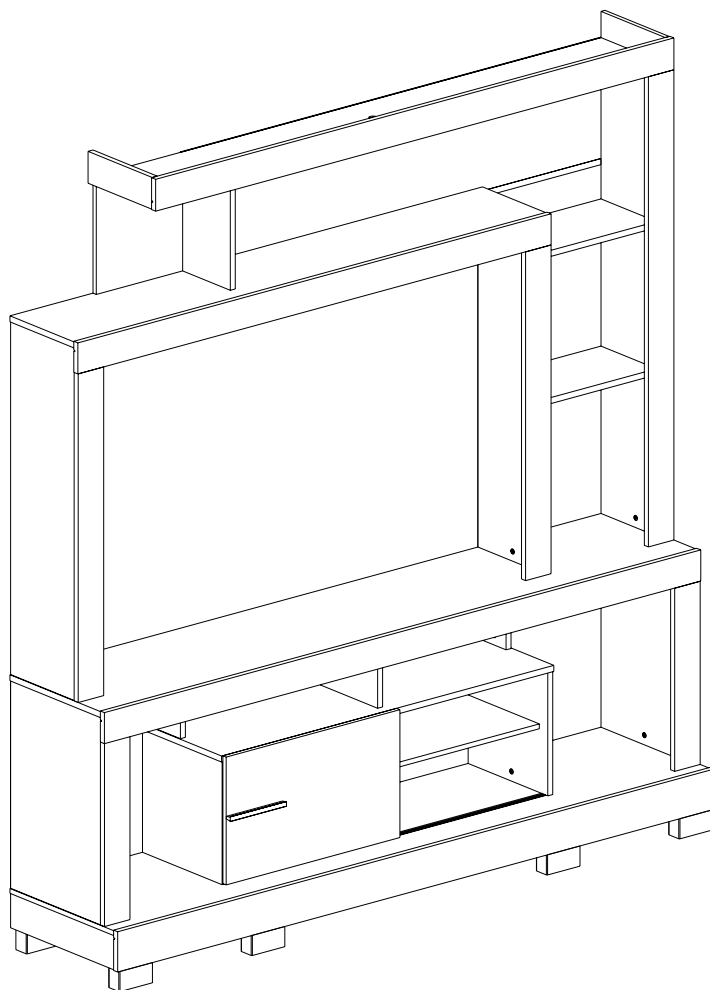




IPANEMA

V-3 05/02/2018





CERTIFICADO DE GARANTIA

Parabéns, você acaba de adquirir um produto com qualidade Linea Brasil. Nossos produtos estão garantidos por 180 (cento e oitenta) dias contra defeitos de fabricação, sendo 90 dias de garantia legal e mais 90 dias de garantia contratual.

Congratulations, you have just purchased a product with LINEA BRASIL quality. Our products are guaranteed for a period of 180 (one hundred and eighty) days against manufacturing defects in which 90 days are from legal warranty and more 90 days guarantee by the contract.

Felicitamos, usted acaba de adquirir un producto con la calidad Linea Brasil. Nuestros productos están garantizados por 180 (ciento ochenta) días contra defectos de fabricación, siendo 90 días de garantía legal y más 90 días de garantía de contrato.



Para assegurar o seu direito no caso de assistência técnica, exija o preenchimento do verso deste certificado no ato da montagem.

To safe your rights, in cases that you need technical assistance, require to fill in the back of this certificate in the assembly act.

Para garantizar su derecho en caso de soporte técnico, exija el relleno de la parte de atrás de este certificado en el momento del montaje.

Acessórios e ferragens possuem garantia contratual e legal de cada fabricante, de 90 dias.

The furnishings and ironmongery are guaranteed legal and contractually by each company, for 90 days.

Accesorios y herrajes poseen garantía de contrato y legal de cada fabricante que es de 90 días.

TABELA DE GARANTIA / WARRANTY SCHEDULE / TABLA DE GARANTIA

ITEM	Garantia legal	Garantia contratual	Total garantia	Responsabilidade
ITEM	Legal guarantee	Contractual guarantee	Complete assurance	Responsibility
ITEM	Garantía legal	Garantía contractual	Total garantía	Responsable
Módulos com defeito de fabricação <i>Modules manufacturing defect</i> <i>Módulos defectos de fabricación</i>	90 dias/days/días	90 dias/days/días	180 dias/days/días	Fabricante <i>Manufacturer</i> <i>Fabricante</i>
Instalação <i>Installation</i> <i>Instalacion</i>	90 dias/days/días	N/A	90 dias/days/días	Fabricante <i>Manufacturer</i> <i>Fabricante</i>
Puxadores <i>Door handle</i> <i>Tirador</i>	90 dias/days/días	N/A	90 dias/days/días	Fabricante <i>Manufacturer</i> <i>Fabricante</i>
Dobradiças <i>Hinge</i> <i>Bisagra</i>	90 dias/days/días	N/A	90 dias/days/días	Fabricante <i>Manufacturer</i> <i>Fabricante</i>
Acessórios <i>Accessories</i> <i>Accesorios</i>	90 dias/days/días	N/A	90 dias/days/días	Fabricante <i>Manufacturer</i> <i>Fabricante</i>

Ao constar um problema coberto pela garantia, entre em contato com a loja onde o produto foi adquirido. Ela estará capacitada para atendê-lo(a) da melhor forma diante de cada caso.

When you notice a trouble covered by the warranty, contact the store where you have bought the product and they are able to help you and solve your case effectively.

Encontrando un problema en garantía, póngase en contacto con la tienda donde adquirió el producto. Ella estará capacitada para servir mejor al frente de cada caso.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

CLEAN AND PRESERVATION INSTRUCTURE / INSTRUCCIONES PARA LA LIMPIEZA Y CONSERVACION

Para retirar pó, utilize em pano seco, espanador ou aspirador. Se necessário para uma limpeza mais efetiva, utilize um pano levemente úmido com água. Finalize com uma flanela limpa e seca.

To take dirty, use a dry cloth, duster ou vacuum. If necessary to take the dust, use a wet cloth. Finish it with a clean and dry flannel.

Para eliminar el polvo, utilice un paño seco, mopa o la aspiradora. Si es necesario para una limpieza más eficaz, con paño ligeramente humedecido con agua. Terminar con un paño limpio y seco.

! IMPORTANTE / IMPORTANT / IMPORTANTE



Não utilize produtos abrasivos como álcool e detergentes, como também esponjas rígidas ou palhas de aço na limpeza dos móveis.

Do not use abrasives such as alcohol and detergent, taught soaker also steel wool to clean the furniture.

No use limpiadores abrasivos como alcohol y detergentes, asi como esponjas rígidas o lana de acero para limpiar los muebles.



Proteja a superfície do móvel de objetos que transmitam calor ou umidade.

Protect the surface of the furniture against objects that can pass heat and humidity.

Proteja la superficie del mueble de objetos que transmitan calor o humedad.



Evitar o contato de água e produto de limpeza com o rodapé do produto, pois poderá danificá-lo.

Avoid the contact of water and clean products with baseboard, cause it should damage your product.

Evitar el contacto con agua y producto de limpieza con el rodapié del producto, pues podrá dañarlo.



Procure sempre utilizar flanela limpa e seca para limpeza.

Try always to use a clean and dry flannel to cleaning.

Busque siempre utilizar franela limpia y seca para la limpieza.

Cuidado com objetos pontiagudos, eles podem arranhar a superfície das portas e tampo.

Take care with sharp objects, they can scratch the door lid surface.

Cuidado com objetos afilados, ellos pueden rayar la superficie de las puertas y la tapa.



ATENÇÃO / CAUTION / ATENCION

Reclamações de garantia somente poderão ser atendidas se o presente certificado for devidamente preenchido no ato da montagem. O presente certificado deve ser apresentado na reivindicação de garantia, acompanhando da nota fiscal de compra.

Warranty claims can only be answer if this certificate is fill in the act of assembly. This certificate must be presented in the claim of warranty, together the invoice.

Reclamaciones de garantia solo podrán ser atendidas si el certificado está debidamente relleno en el momento del montaje. El presente certificado debe de ser presentado en la reclamación de garantía, acompañado de la factura de compra.

EXCLUSÕES DA GARANTIA

WARRANTY EXCLUSIONS / EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- Desgaste natural, montagem inadequada;
- Manutenção/Uso inadequado;
- Deixar de cumprir as recomendações técnicas aqui descritas;
- Danos por água, maresia, ferrugem, incêndio, calor, cupins e pragas em geral;
- Utilização de produtos de limpeza não recomendados;
- Montagens e desmontagens posteriores à primeira instalação;
- Montagens e desmontagens que não foram feitas pela loja vendedora; e
- Instalações elétricas e outras afins.

- *Natural waste, wrong assembly;*
- *Wrong use;*
- *Not to observe the technical advices informed;*
- *Damage with water, see breeze, rust, fire, hotness, all the way termites and pests;*
- *Use wrong clean products;*
- *Assemblies that are made after the first assembly did; and*
- *Electric installations and other things.*

- *Desgaste natural, montaje incorrecto;*
- *Mantenimiento / Uso indebido;*
- *No cumplir con las recomendaciones técnicas descritas aquí;*
- *Daños por agua, brisa marina, herrumbre, incendio, calor, termitas y plagas en general;*
- *Utilización de productos de limpieza no recomendables;*
- *Montajes y desmontajes que no han sido hechas por la tienda vendedora;*
- *Instalaciones eléctricas y otras por el estilo.*

! IMPORTANTE / IMPORTANT / IMPORTANTE

A Linea Brasil não autoriza nenhuma pessoa, entidade ou loja a assumir em seu nome qualquer outra garantia que não conste nesse certificado.

O fabricante reserva-se o direito de efetuar nos seus produtos eventuais modificações que considerar necessárias ou úteis, sem prejudicar as características essenciais.

Os produtos terão peças de assistências para reposição por um período de 01 (UM) ano, a contar da sua retirada do mercado, desde que haja matéria-prima equivalente, observando o disposto no Art. 32 da Lei 8.078/90 (Código de Defesa do Consumidor).

O atendimento para produtos fora de linha é feito por programação especial, através da loja revendedora e sob aprovação de consulta prévia ao fabricante.

Our company does not allow anyone to give more guarantee using our company to it. Nothing more than the warranty certificate can give.

The company reserves all rights of its products to make all kinds of eventual changing that the company consider important and useful, without effect the essential characteristics.

The product will have aid parts to replacement for a period of 01 (one) year till the purchase moment, since there was raw material equivalent, observing all that is shown in Art. 32 – Law 8.078/90 (Consumer Code).

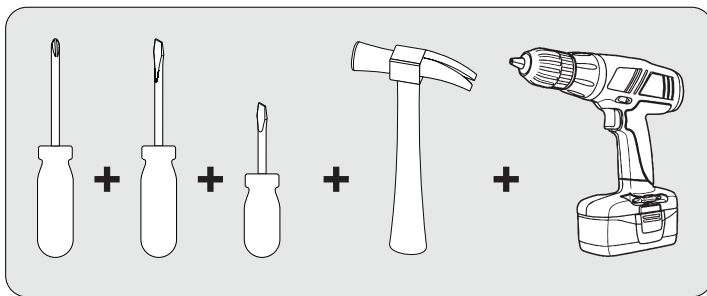
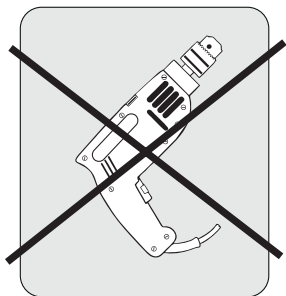
The attend of off-line products is done by special programming through the store and upon approval of dealer with the manufacturer.

Línea Brasil no permite que cualquier persona, entidad o tienda llevar a cabo em su nombre ninguna otra garantía no incluidos em este certificado.

El fabricante se reserva el derecho de hacer cualquier cambio en sus productos cuando lo considere necesario o conveniente, sin poner em peligro las características esenciales.

Los productos tendrán piezas de reparo durante un plazo de 01 (un) año, a partir de la fecha de su retirada del mercado, desde que haya un equivalente de las materias primas, observando lo dispuesto en el Artículo 32 de la ley 8.078/90 (Código de Protección del Consumidor).

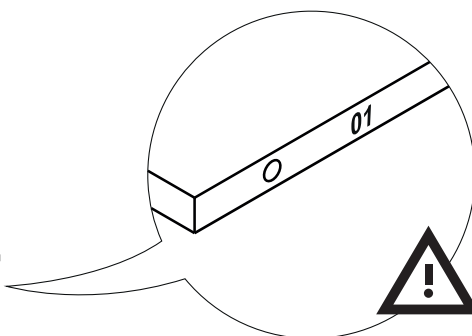
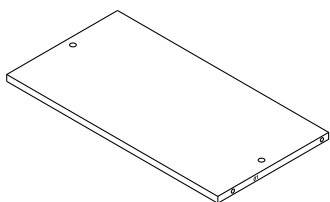
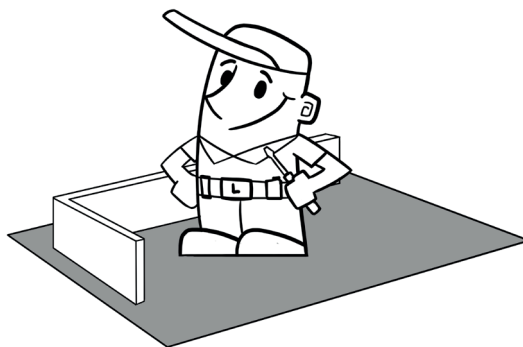
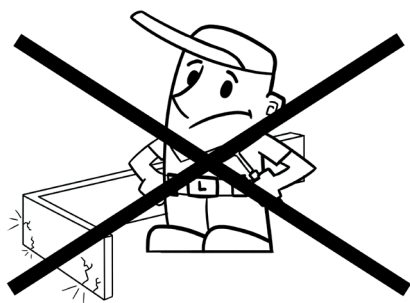
La atención a productos descatalogados se realiza mediante uma programación especial a través de la tienda revendedora y la aprobación em consulta con el fabricante.

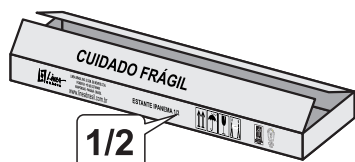


60 min.

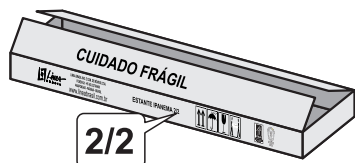
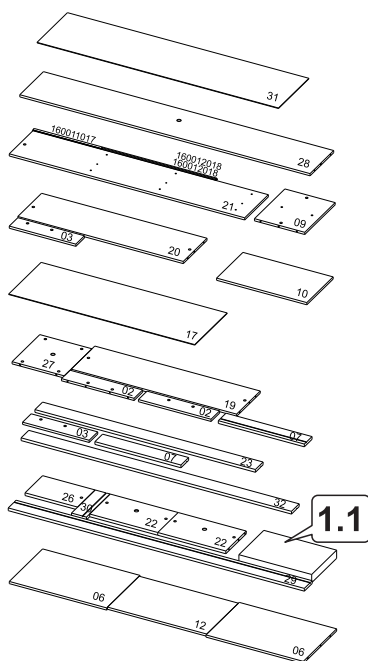
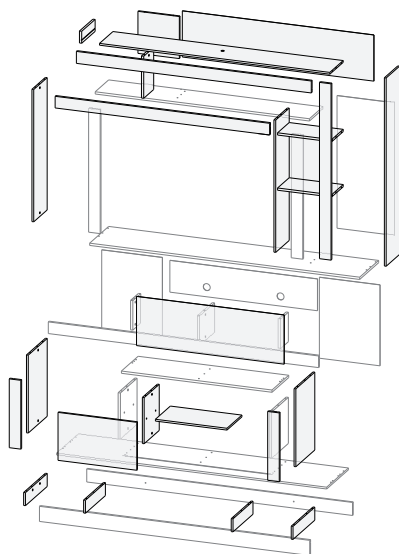


x 1

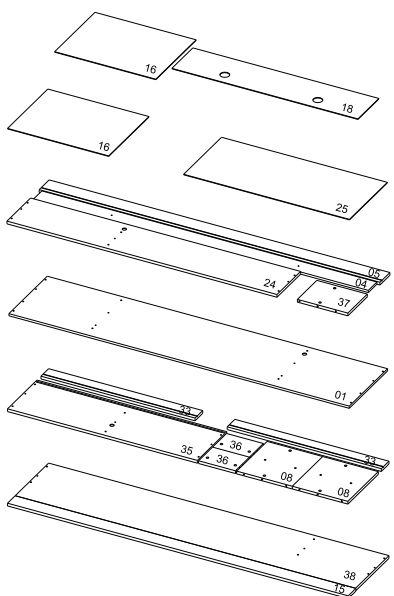
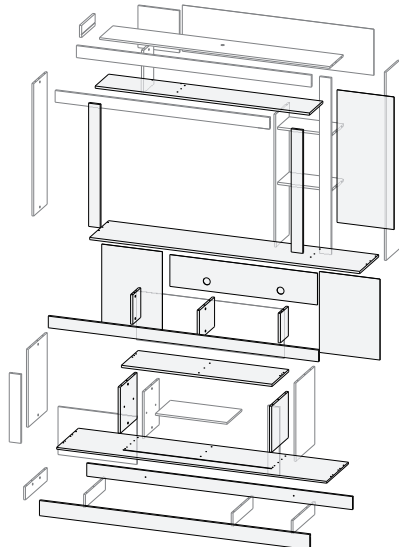


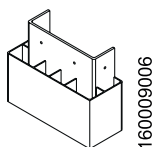
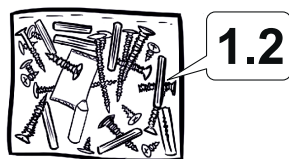
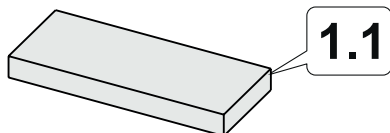


1/2



2/2





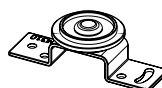
8 x



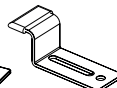
01 x



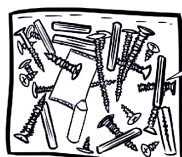
10 x



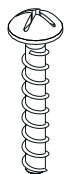
02 x



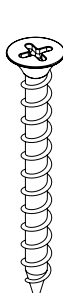
02 x



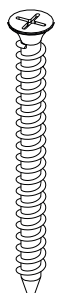
160 x



02 x



1 x



8 x



64 x



31 x



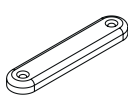
06 x



31 x



8 x



8 x



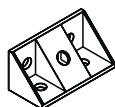
23 x



126 x



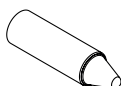
22 x



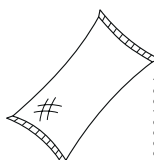
10 x



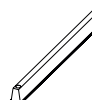
48 x



2 x

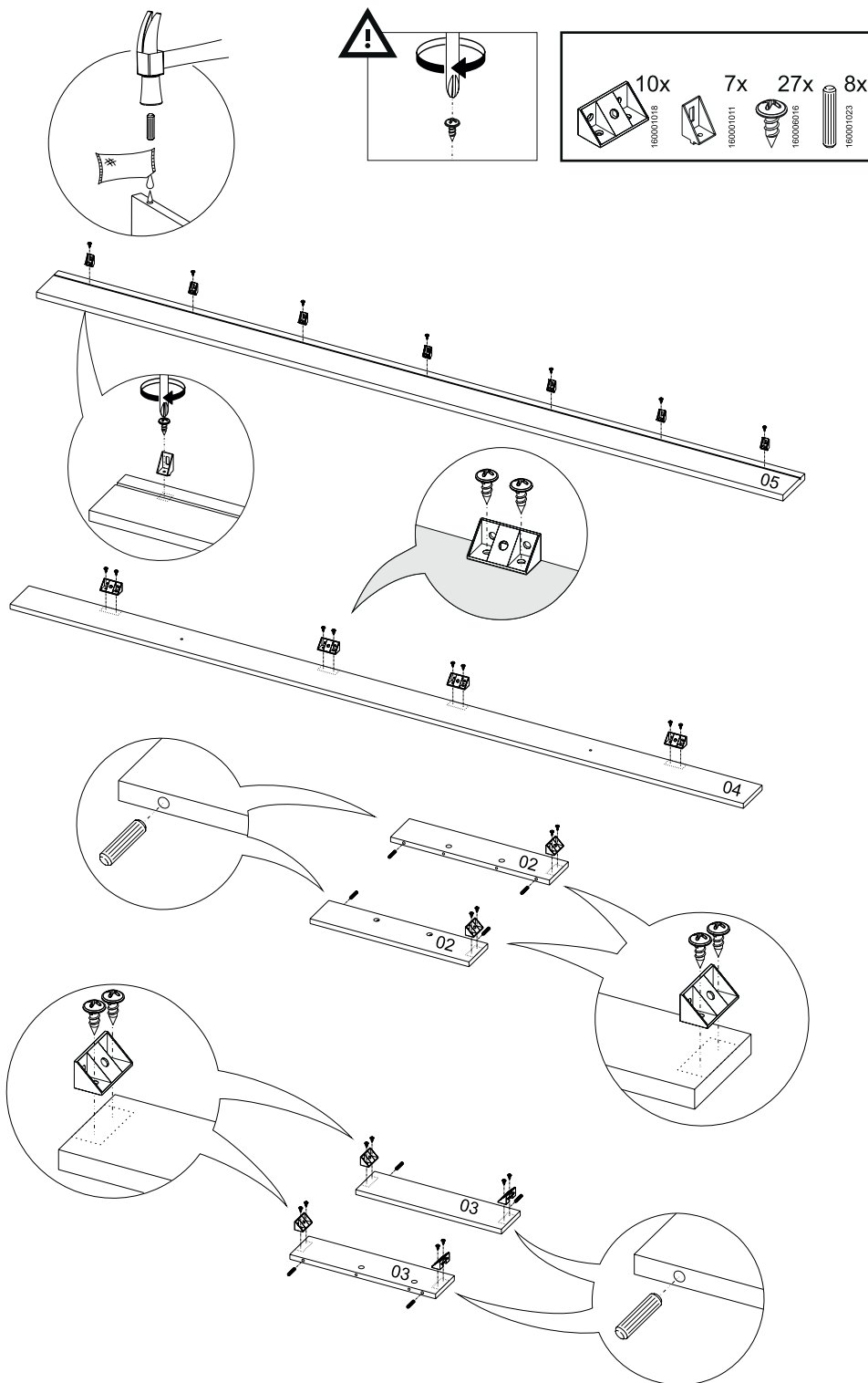


1 x

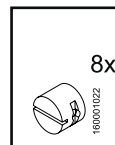
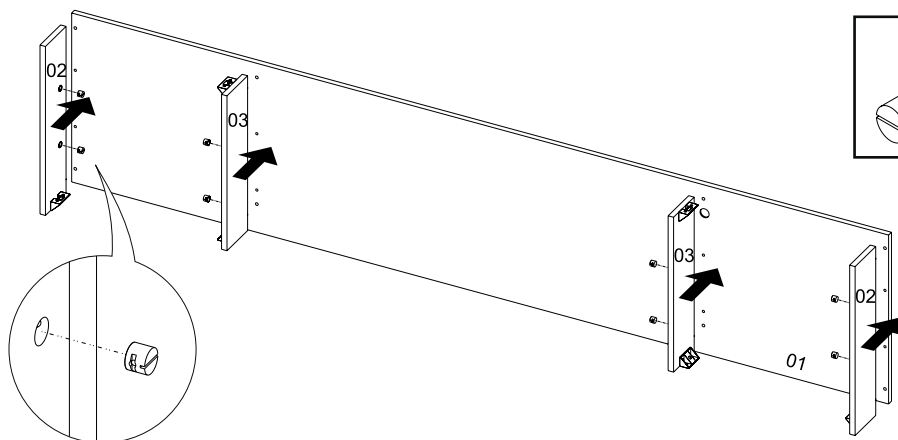


01 x

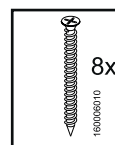
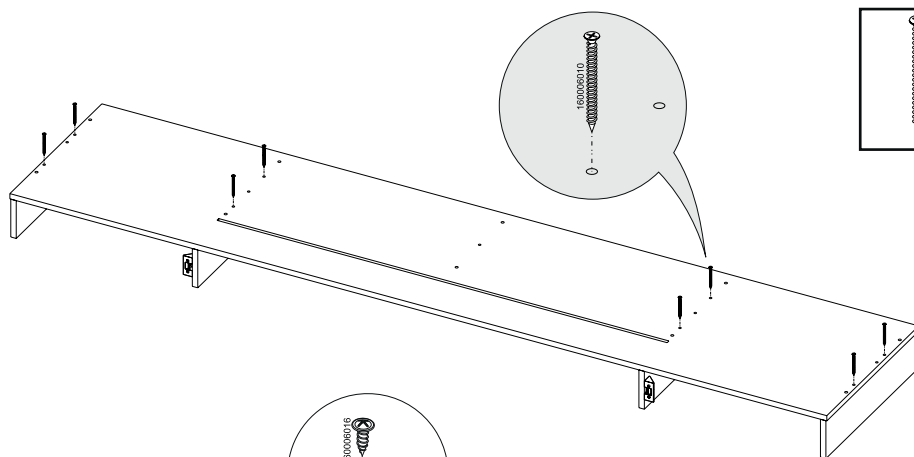
1



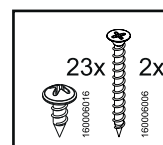
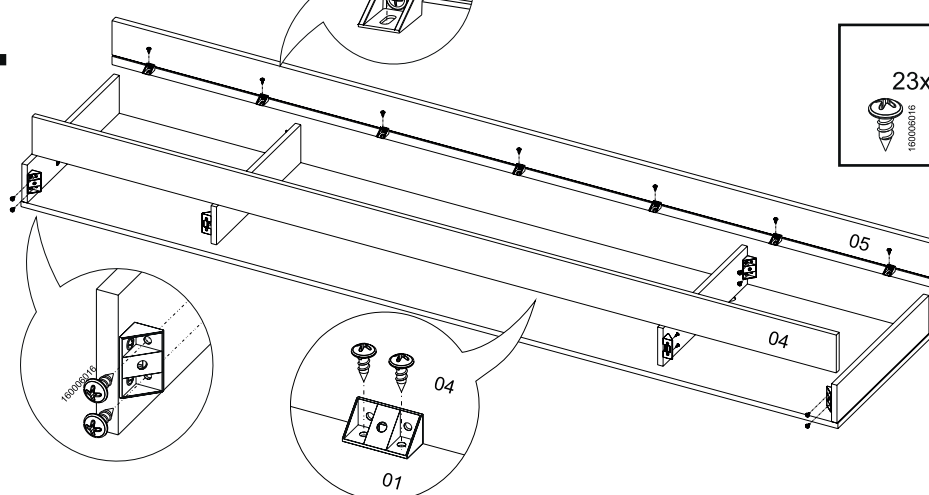
2

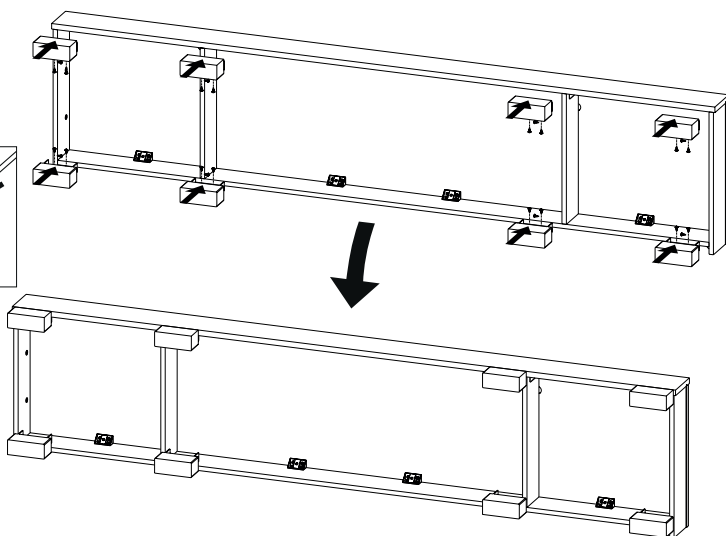
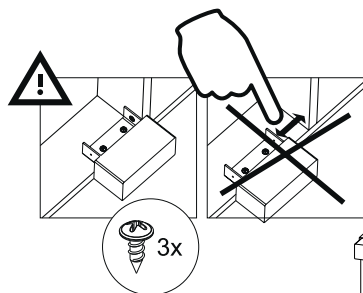
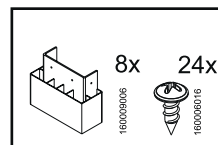
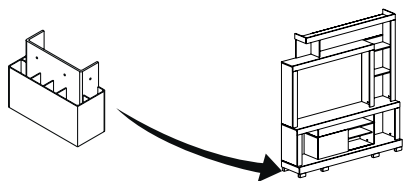


3

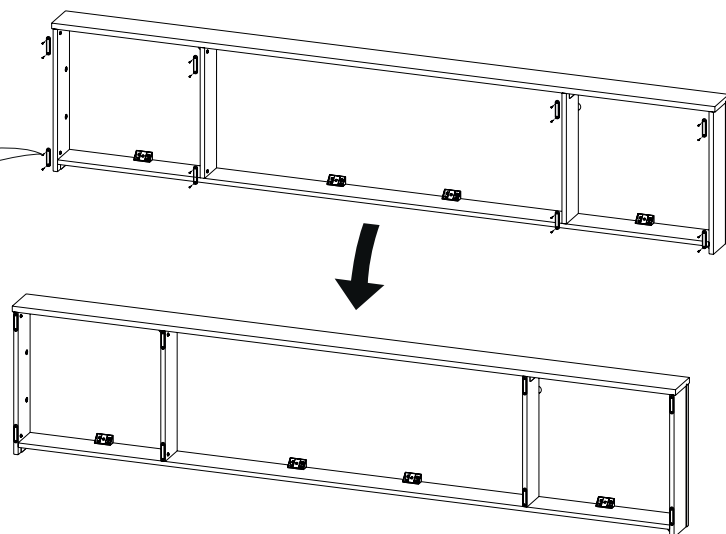
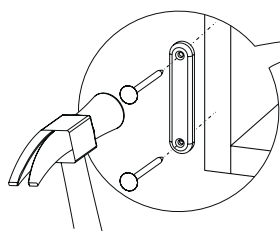
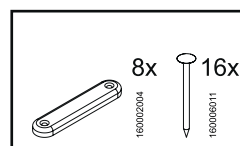
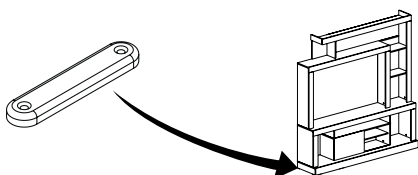


4

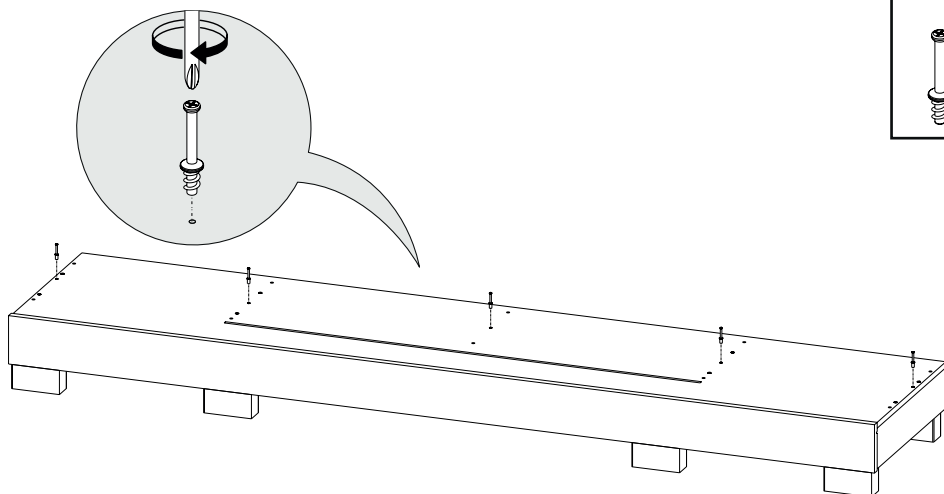




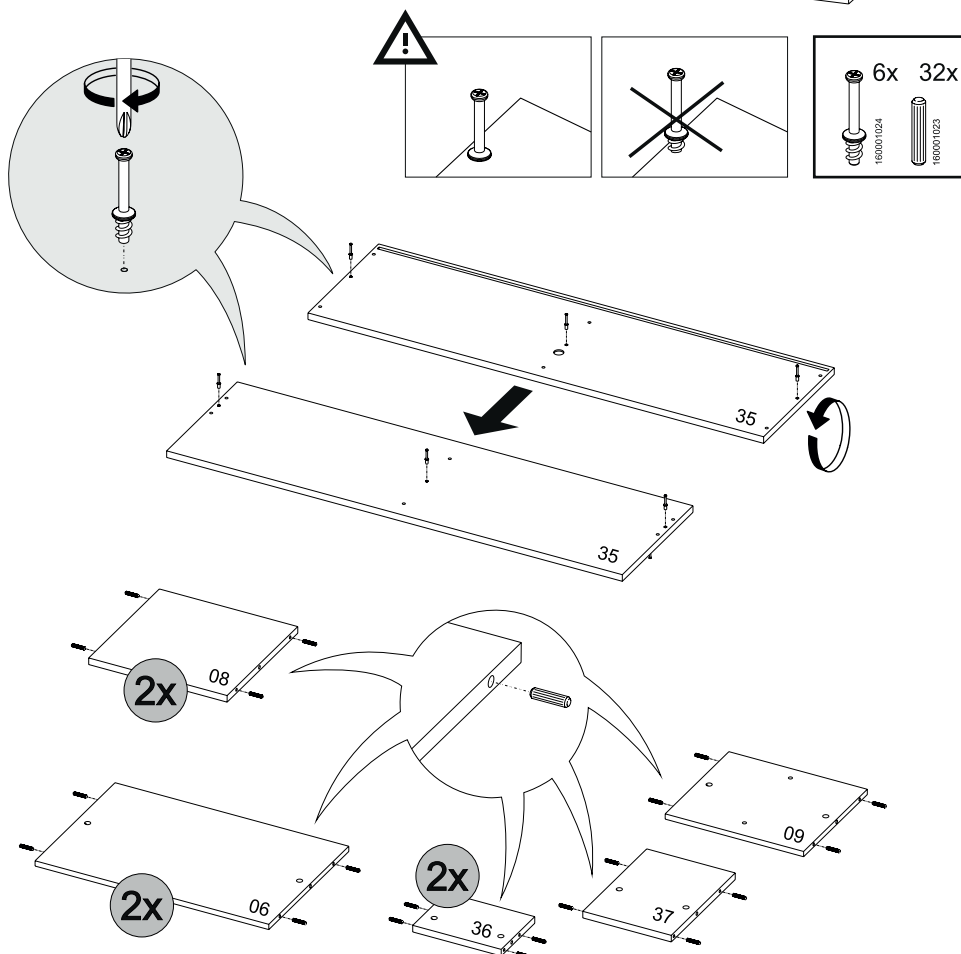
5



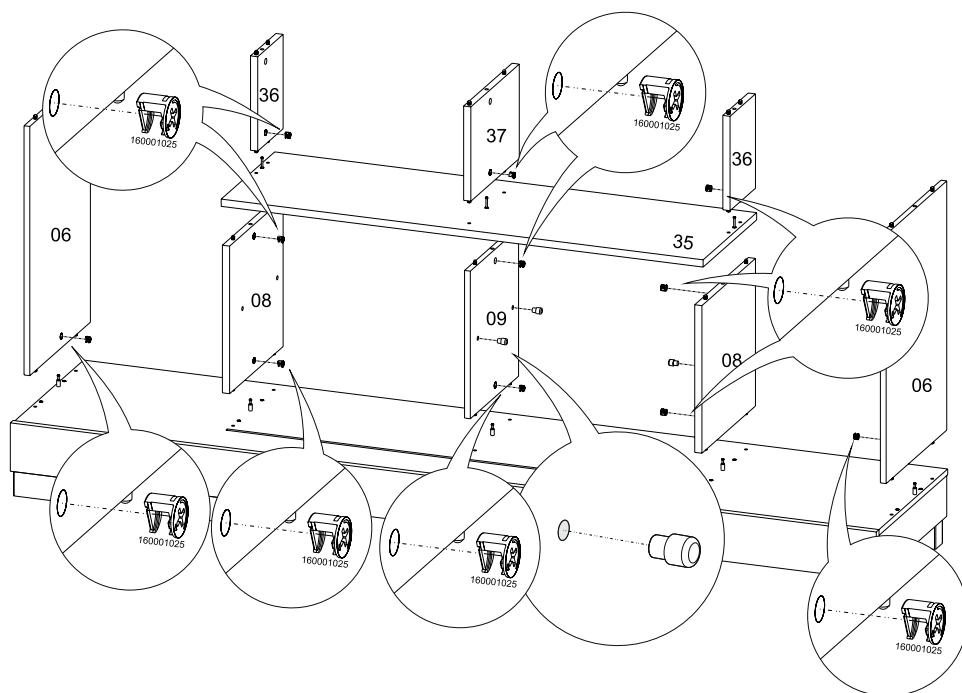
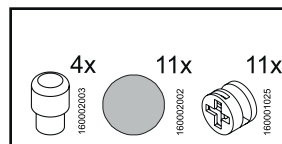
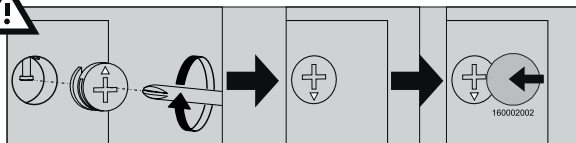
6



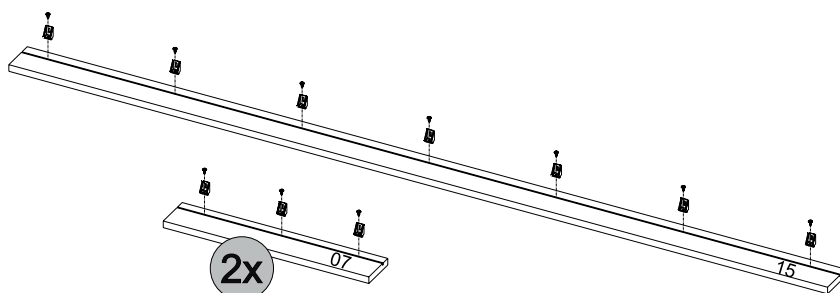
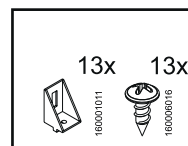
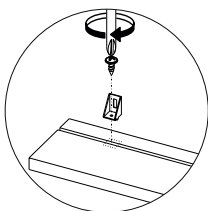
7



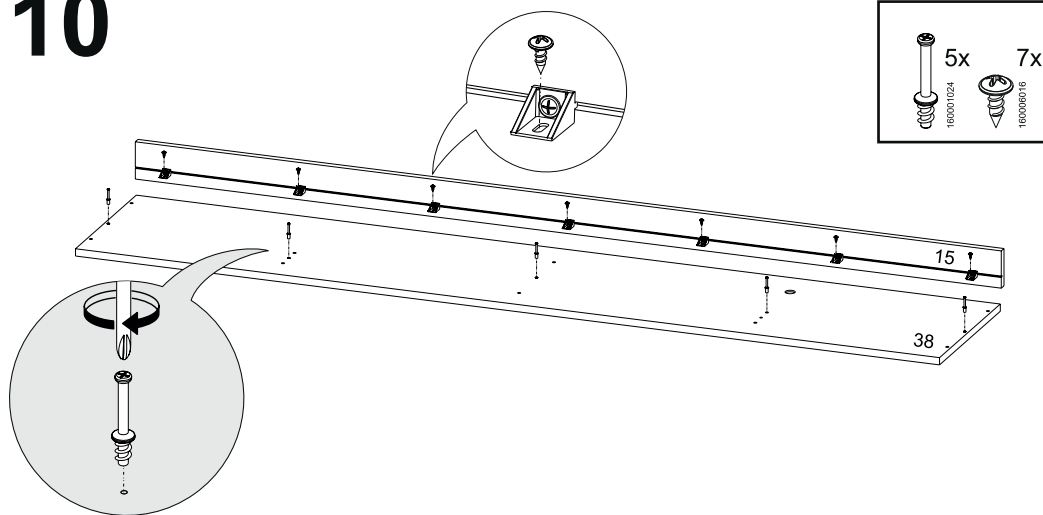
8



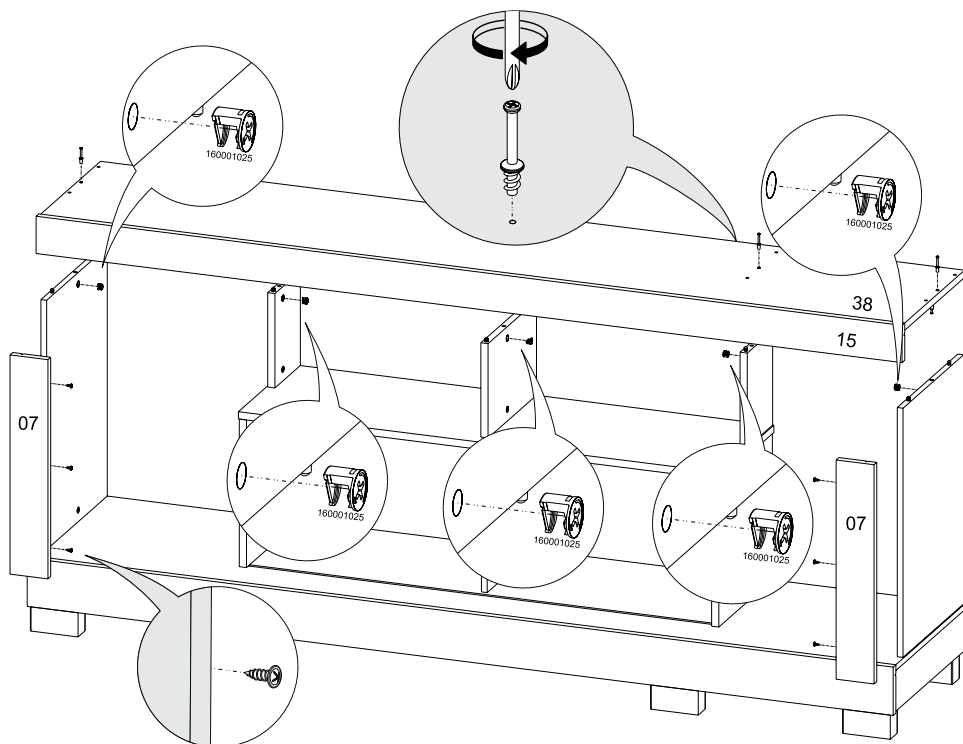
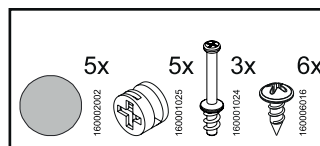
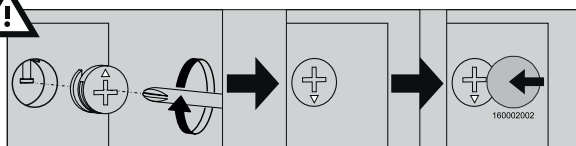
9



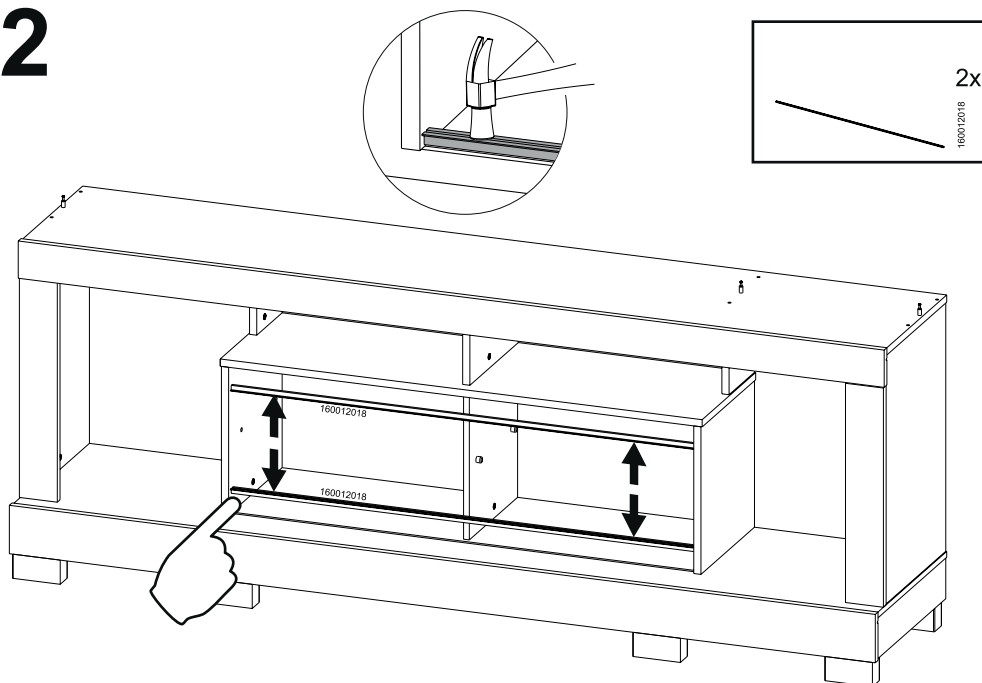
10



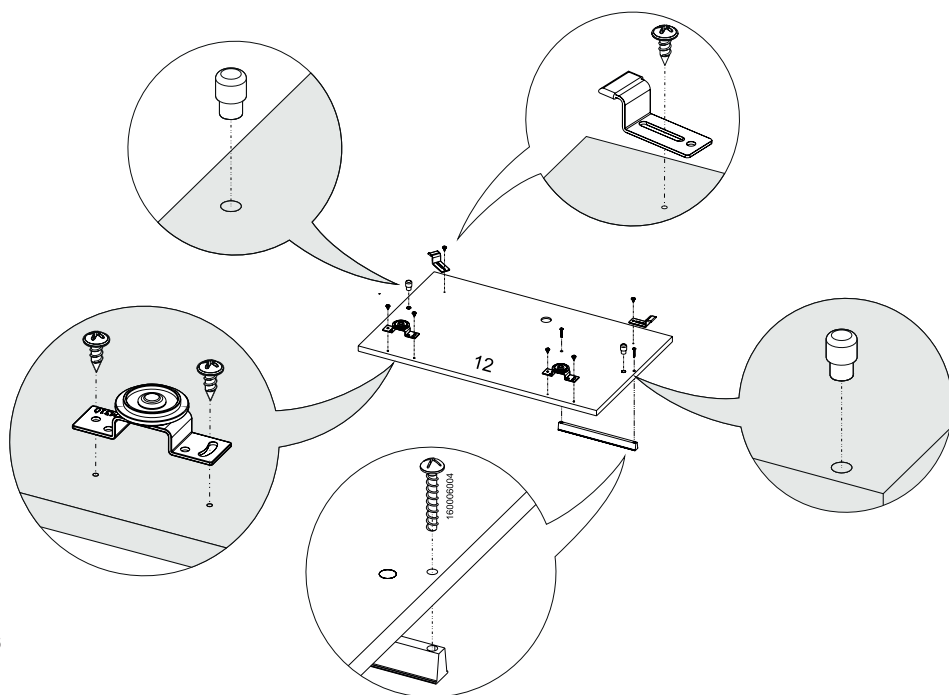
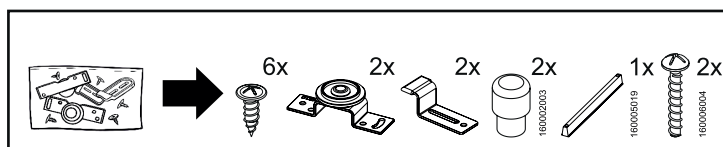
11



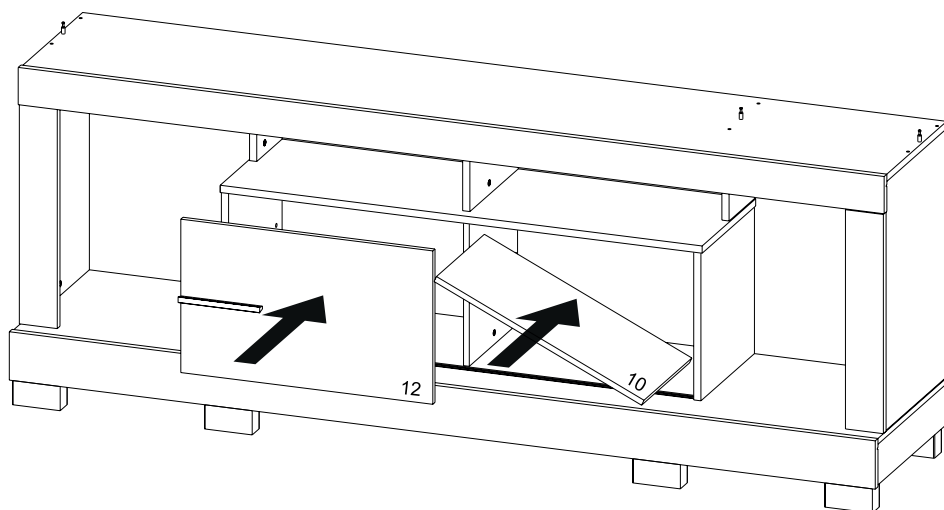
12



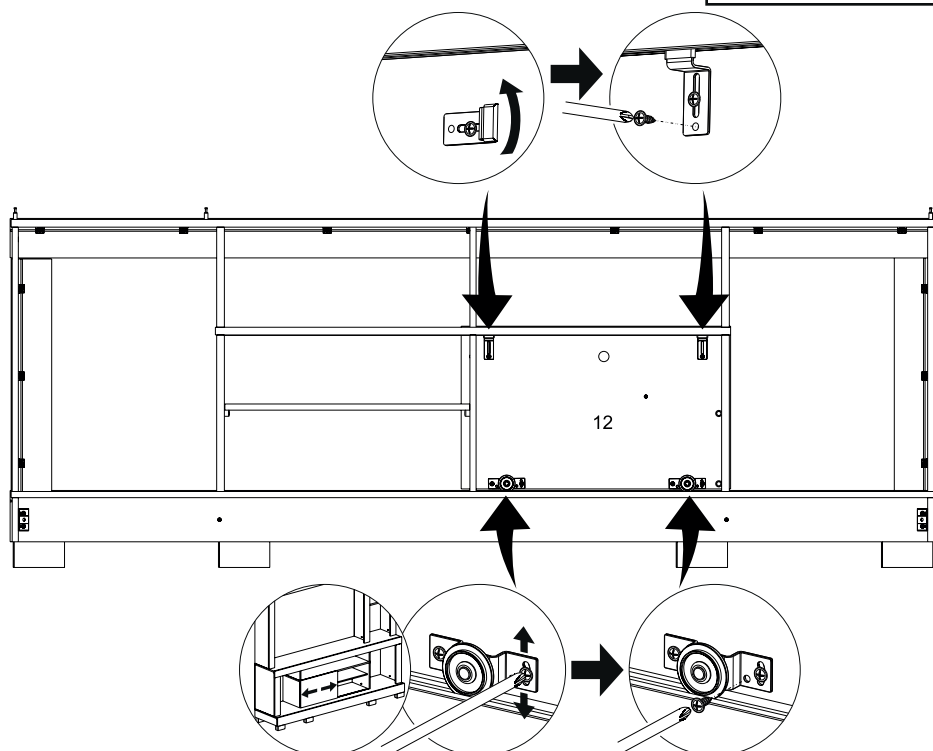
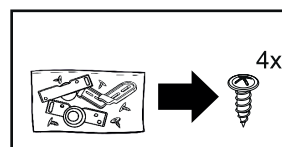
13



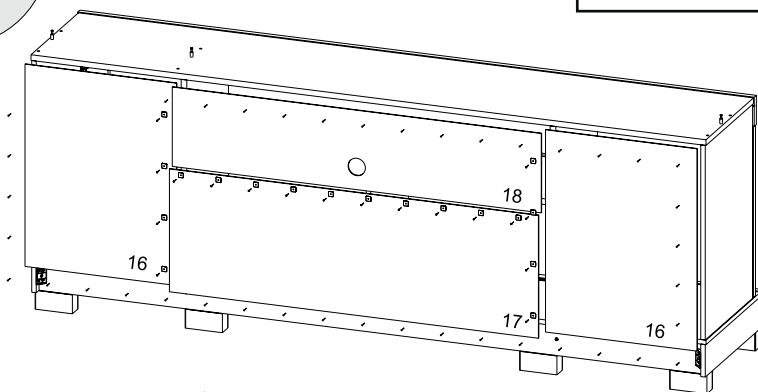
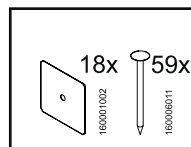
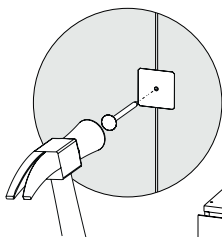
14



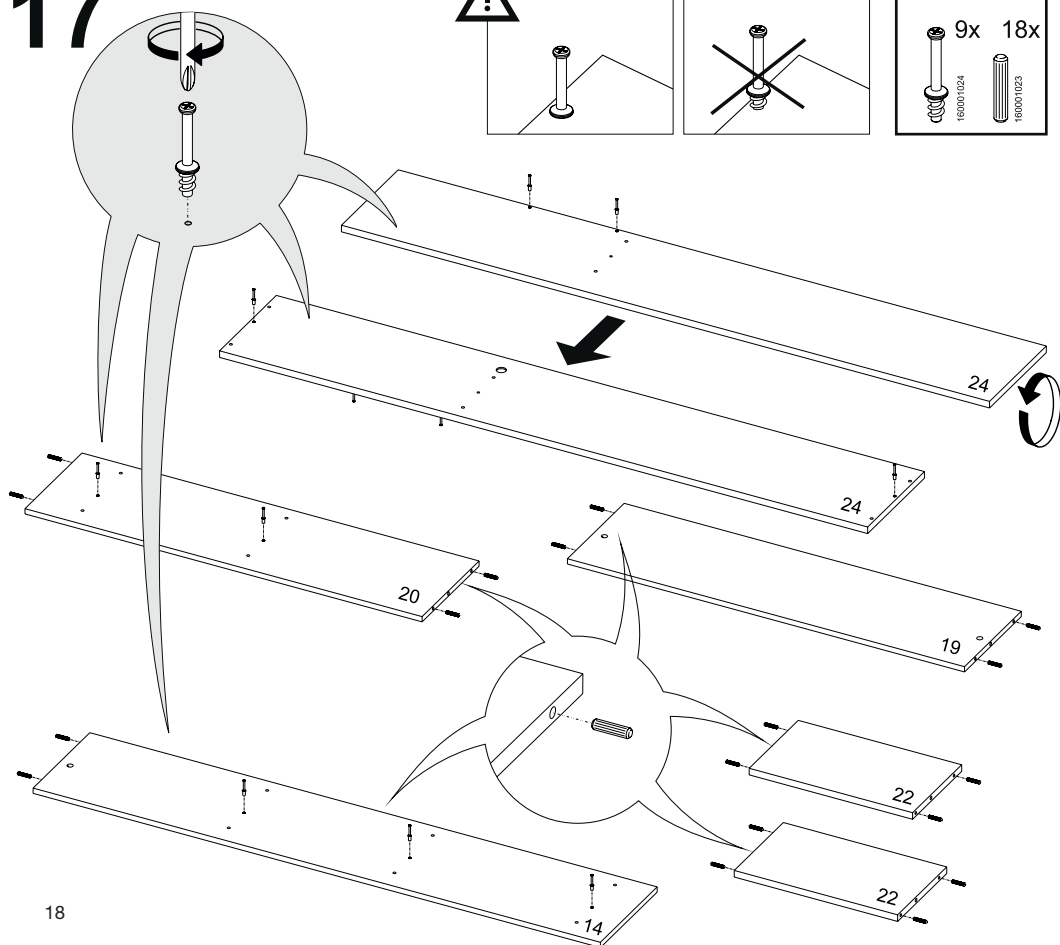
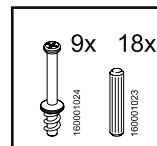
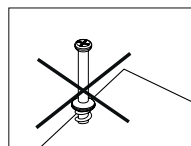
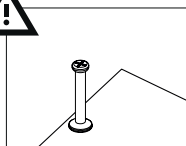
15



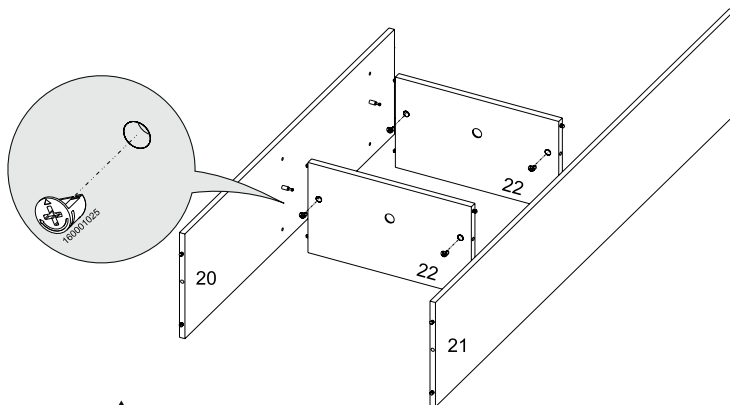
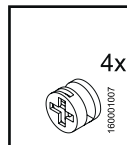
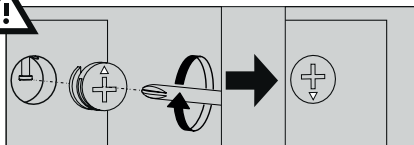
16



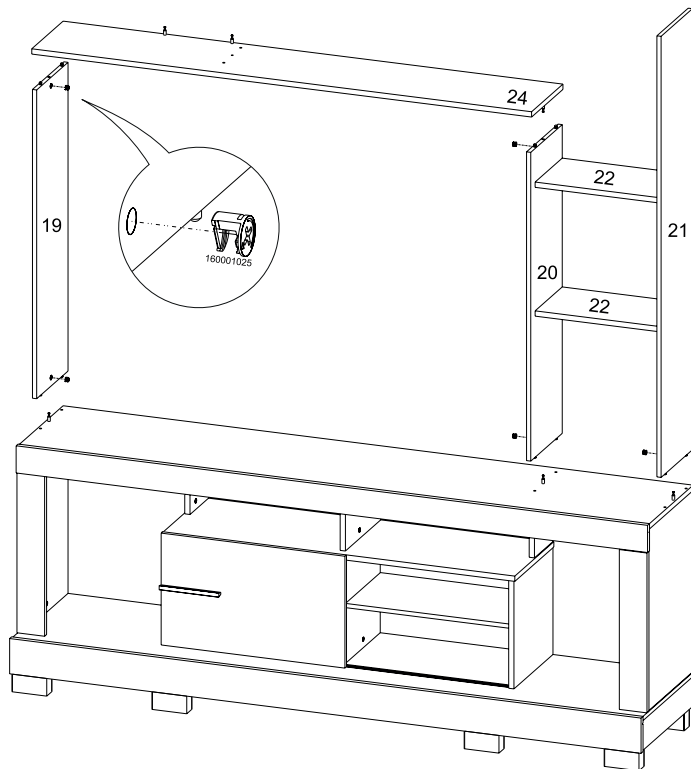
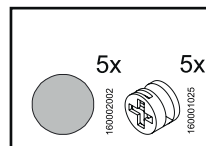
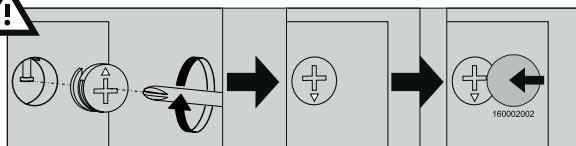
17



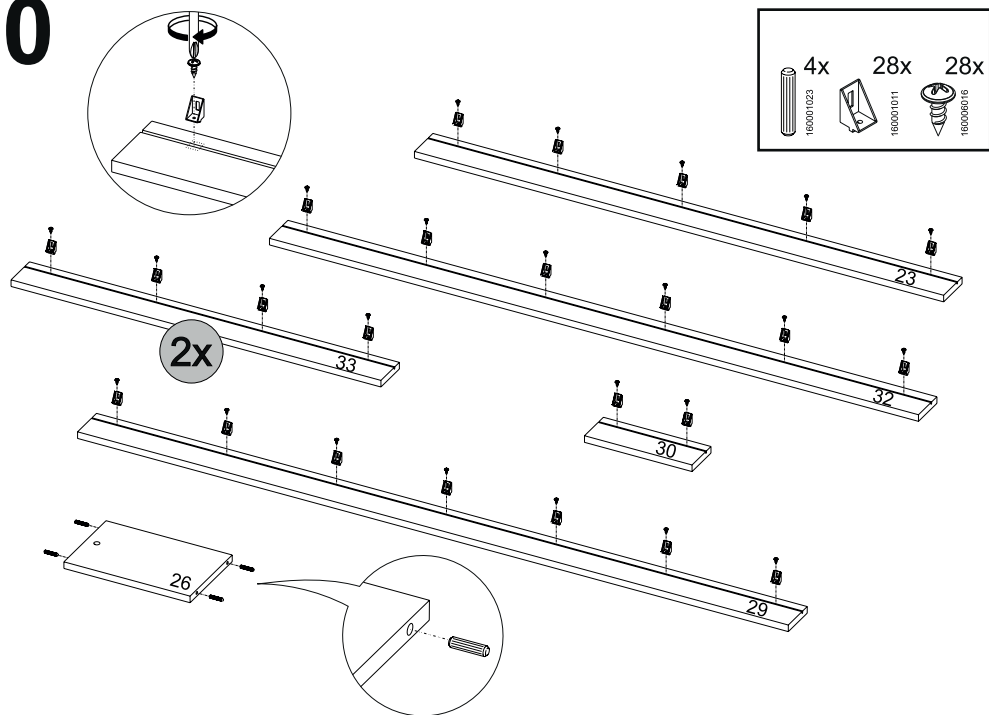
18



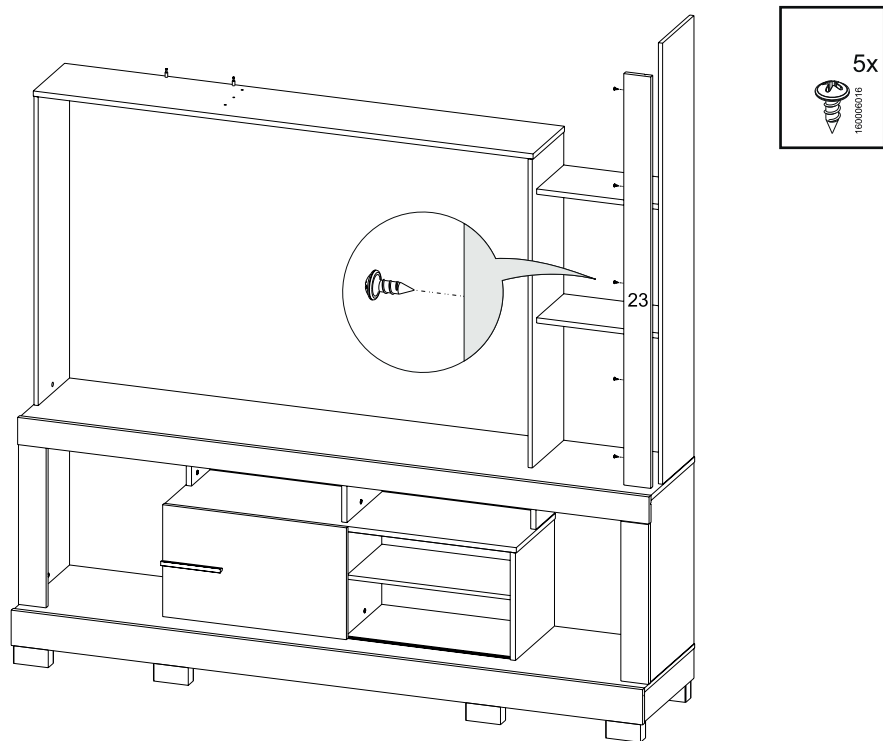
19



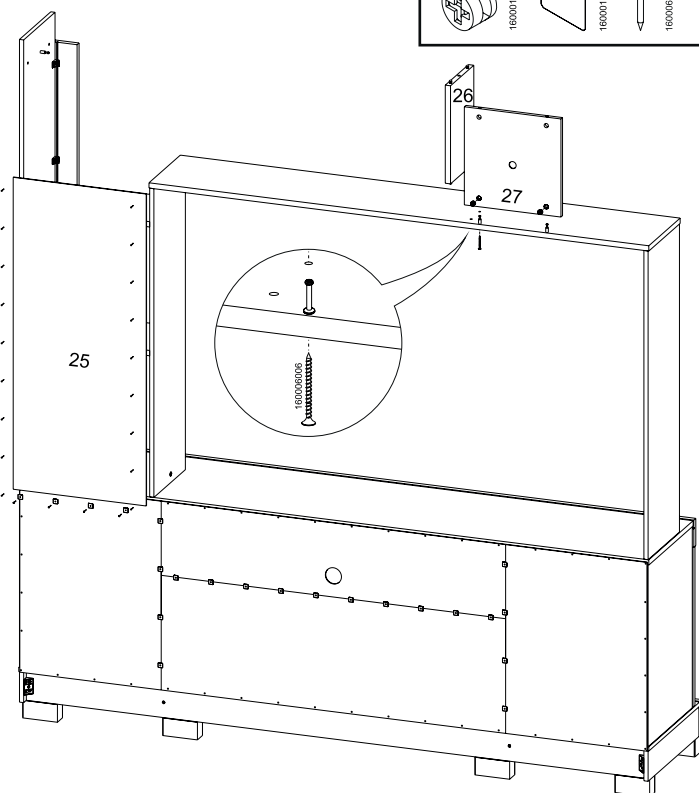
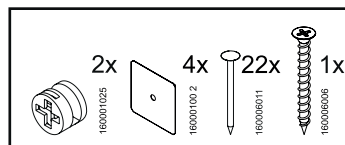
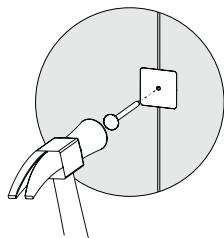
20



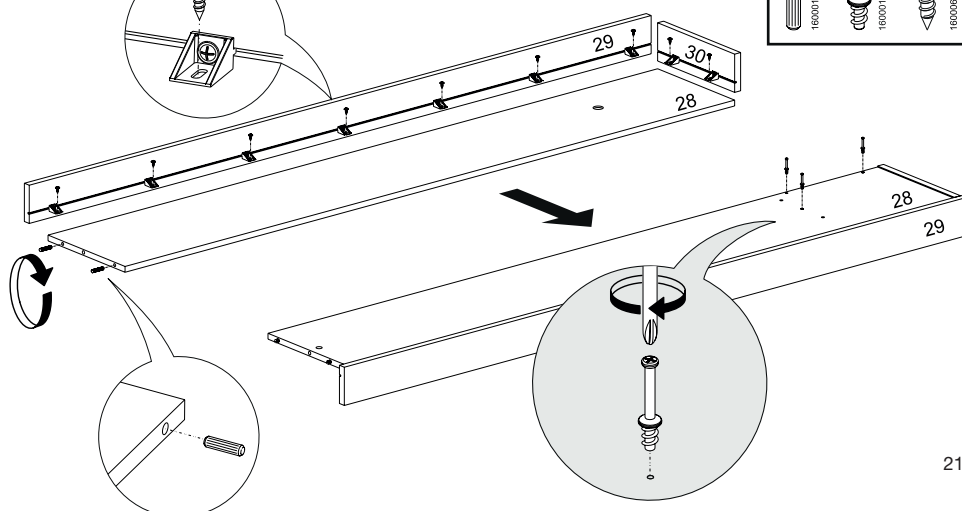
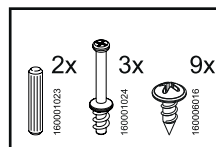
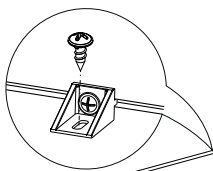
21



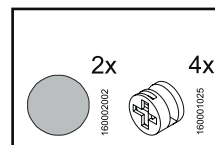
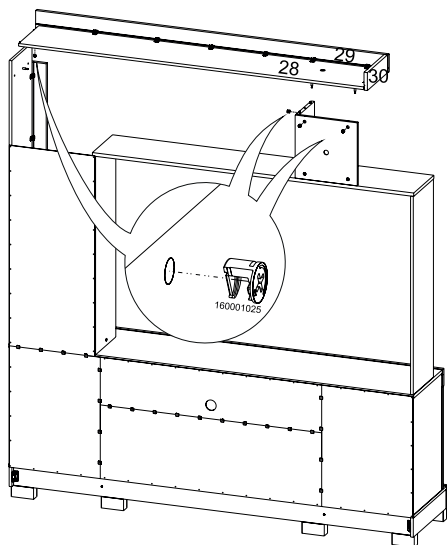
22



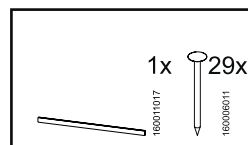
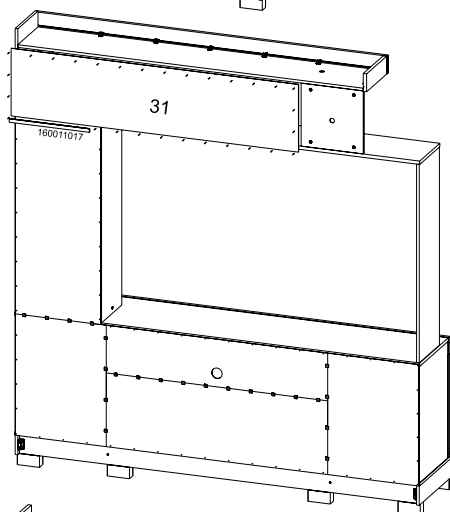
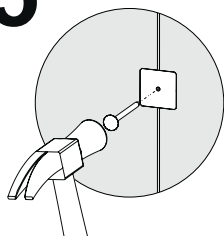
23



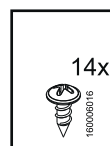
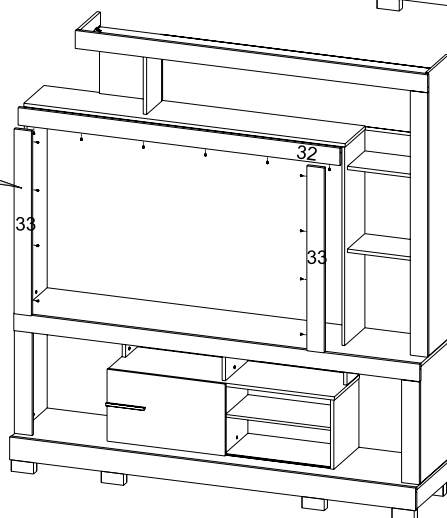
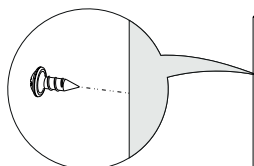
24



25



26



EXIJA O PREENCHIMENTO NO ATO DA MONTAGEM
REQUIRER FILLING IN THE ACT ASSEMBLY / SOLICITA NA LA EJECUCIÓN DE LA ASAMBLEA

DADOS DA LOJA / STORE DATA / DATOS DE LA TIENDA

Loja/Store/Tienda _____

Montador/Fitter/Montador: _____

Data/Date/Fecha: ____/____/____ NF/NF/Factura: _____

DADOS DO CLIENTE / CUSTOMER DATA / DATOS DEL CLIENTE

Cliente/Client/Cliente: _____

Endereço/Address/Dirección: _____

Cidade/City/Ciudad: _____ UF/State/Prov: _____

CEP/CEP/Cod. Postal _____ - _____

Fone/Phone/Teléfono: _____ Cel/Mobile/Movil: _____

CONCORDO QUE / I ADREE THAT / ESTOY DE ACUERDO QUE:

A montagem ficou de acordo com o projeto e todas as peças encontram-se perfeitamente instaladas e funcionando. Estou ciente dos termos de garantia do móvel e que a mesma somente ocorrerá com a remessa deste comprovante ao fabricante.

The assembly is according to the project and all parts are perfectly installed and working. I am aware of warranty terms of the unit and that it will only occur with the shipment to the manufacturer of this voucher.

El montaje está de acuerdo con el proyecto y todas las piezas están instaladas y funcionando perfectamente. Soy consciente de los términos de garantía de muebles y que solo se produce con el envío de este cupón al fabricante.

Assinatura do Cliente
Client Sign
Firma del Cliente

Assinatura do Montador
Fitter Sign
Firma del Montador

